

MOE - MOE/E - Comando a motore ad accumulo di energia T6  
 MOE - MOE/E - Stored energy operating mechanism T6  
 MOE - MOE/E - Motorantrieb mit energiespeicherung T6  
 MOE - MOE/E - Commande par moteur a accumulation d'energie T6  
 MOE - MOE/E - Mando a motor con acumulacion de energia T6

Tensione nominale di impiego 24 Vcc  
 Rated service voltage 48...60 Vcc  
 Bemessungsbetriebsspannung 110...125 Vcc-ca  
 Tension assignée de service 220...250 Vcc-ca  
 Tensión nominal de servicio 380 Vca

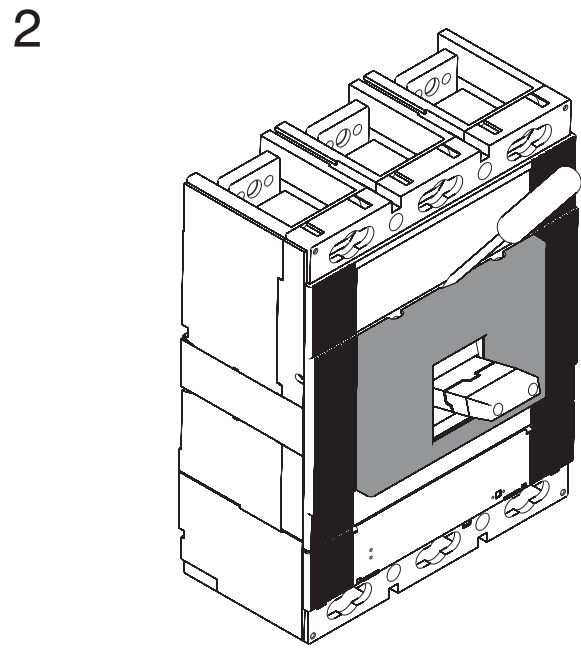
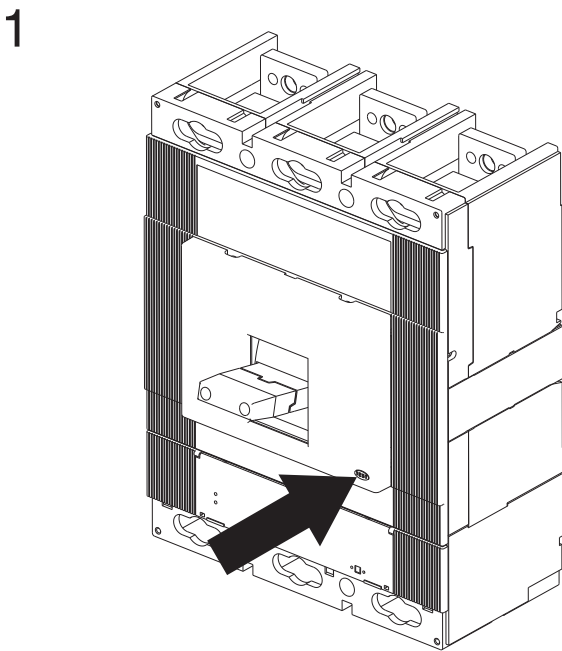
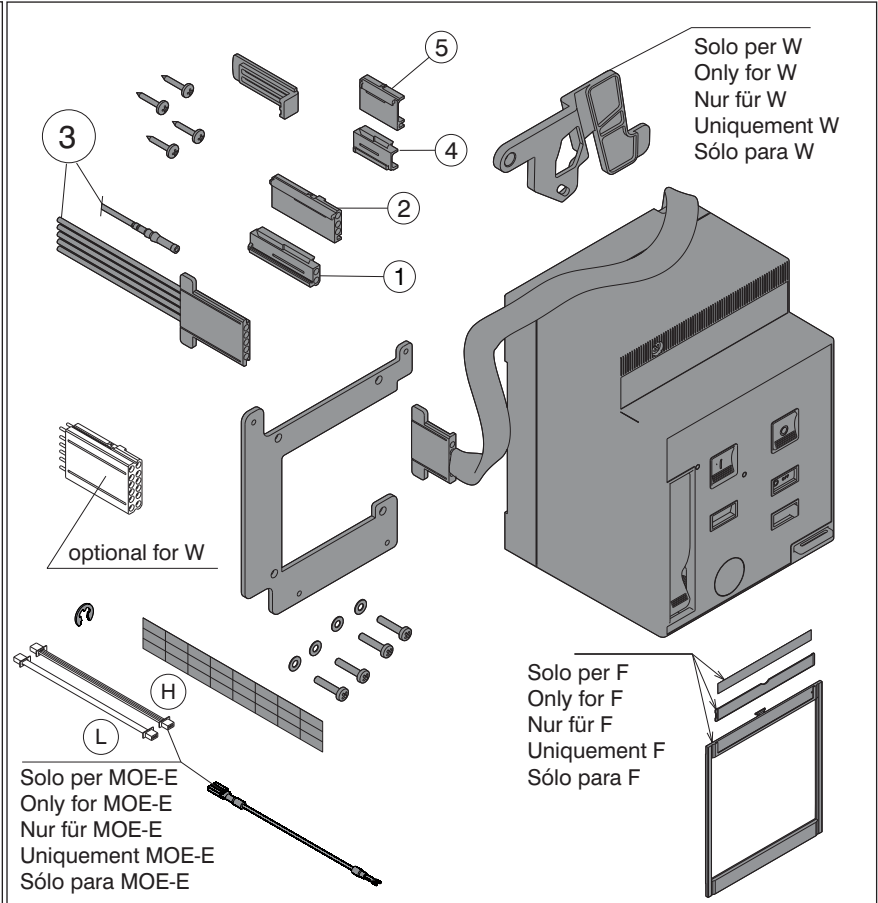
Potenza spunto  
 inrush power consumption 300 VA-W  
 Leistungsaufnahme beim Anzug  
 consommation à l'appel  
 potencia absorbida al arranque

Potenza in servizio  
 continuous service input 150 VA-W  
 Leistungsaufnahme bei Dauerbetrieb  
 Consommation (service continu)  
 potencia absorbida en servicio permanente

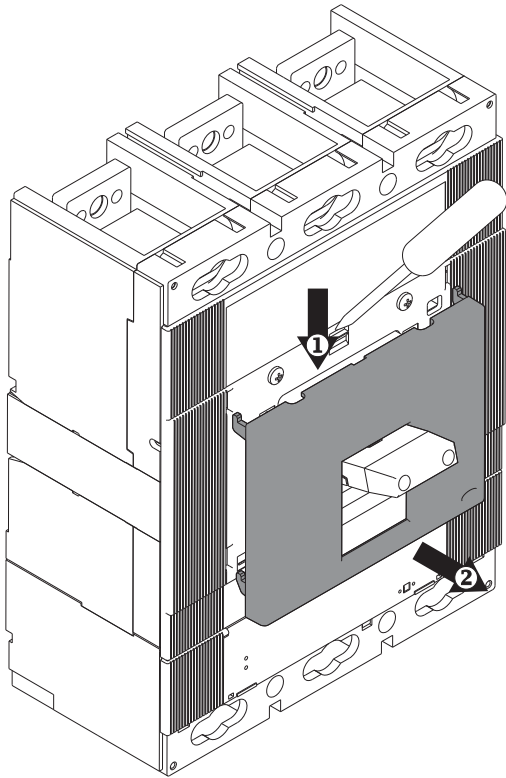
	ON	OFF	Riarmo / Reset Rückstellung Reset / Rearme
Tempo di manovra Operation time Schaltzeit Temps de manoeuvre Tiempo de maniobra	< 0,1 s	3 s	5 s

Norma di riferimento  
 Standard IEC 60947.2  
 Vorschrift  
 Norme  
 Norma

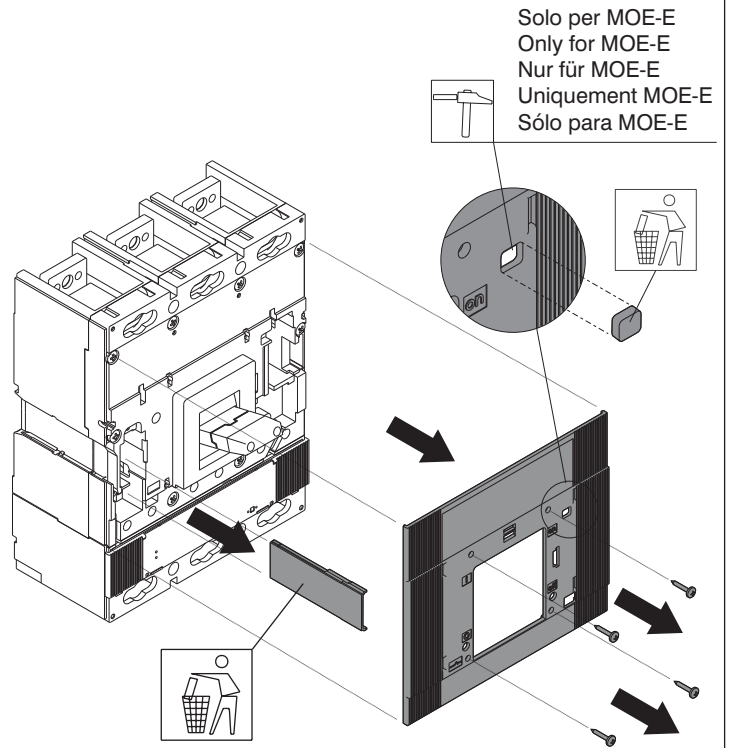
Durata minima impulso di comando 0,15s  
 Control impulse minimum time 0,15s  
 Mindestdauer des Steuerimpulses 0,15 s  
 Durée minimale de l'impulsion de commande 0,15s  
 Duración mínima del impulso de mando 0,15s



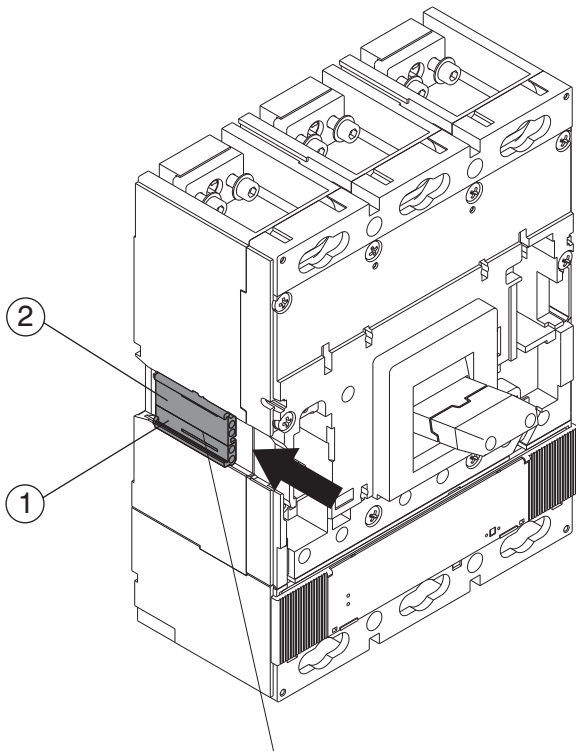
3



4

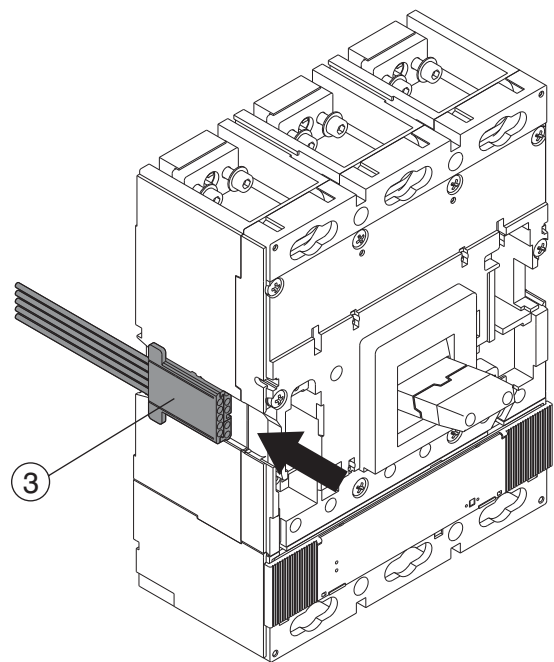


5

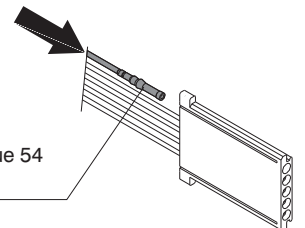


Non inserire nel caso sia montata la SOR/UVR  
 Do not insert when SOR/UVR is mounted  
 Nicht einschalten, wenn die SOR/UVR montiert sind  
 Ne pas insérer au cas où la SOR/UVR sont montées  
 No introducir en caso de que esté montada la SOR/UVR

6

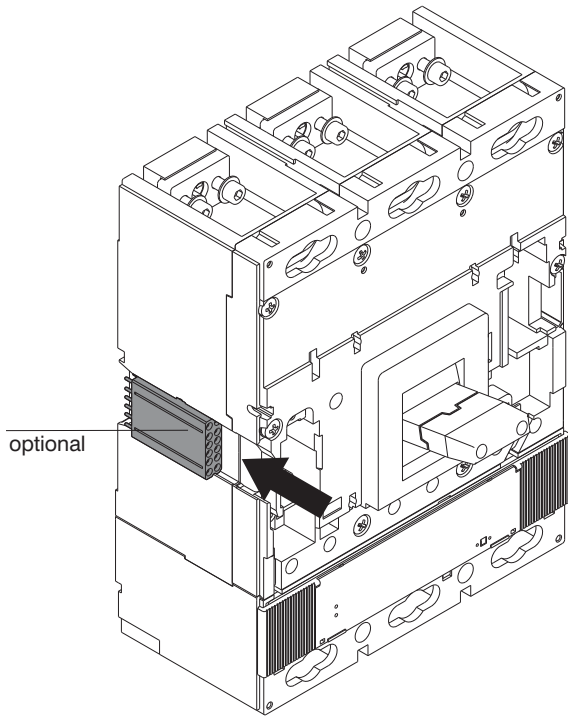


Solo per la segnalazione elettrica 54  
 For 54 indication only  
 Nur für elektrische Meldung 54  
 Uniquement pour signalisation électrique 54  
 Sólo para se



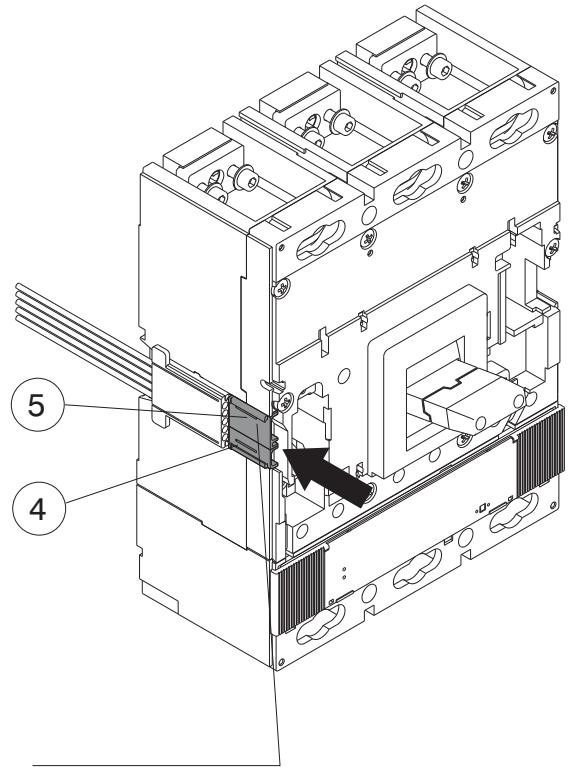
7

W



nel caso W aggiungere il connettore optional e continuare con la sequenza della fig. 8  
 In case of W the optional connector must be added and procedure as in picture 8 followed up  
 bei W Extra-Steckteil hinzufügen und entsprechend der Folge nach Abb. 8 fortfahren  
 dans le cas W ajouter le connecteur sur option et continuer avec la séquence de la fig. 8.  
 en el caso W añadir el conector opcional y continuar con la secuencia de la fig. 8

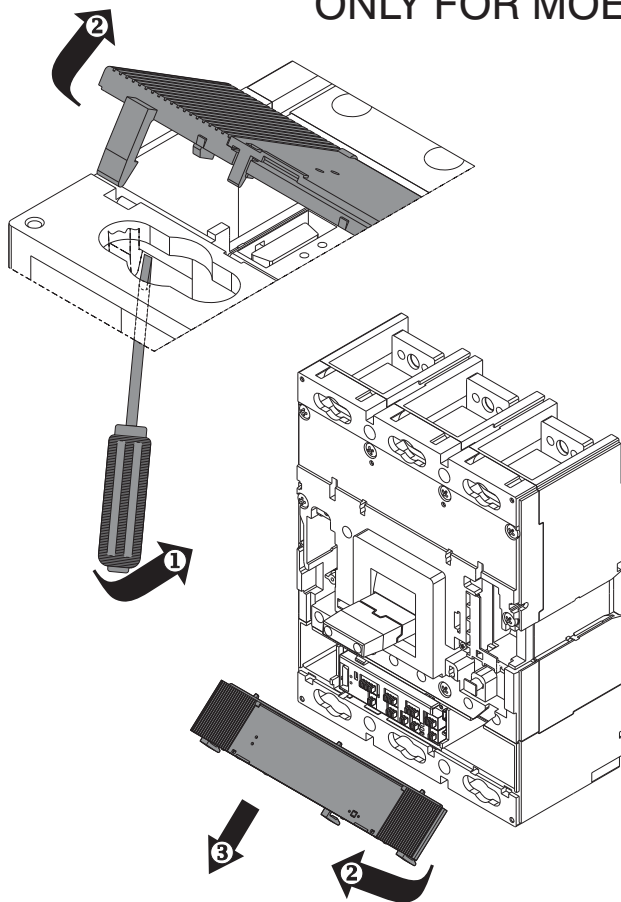
8



non inserire nel caso sia montata la SOR/UVR  
 do not insert when SOUR/UVR is mounted  
 nicht einschalten, falls die SOR/UVR montiert sind  
 ne pas insérer au cas où la SOR/UVR sont montées  
 No introducir en caso de que esté montada la SOR/UVR

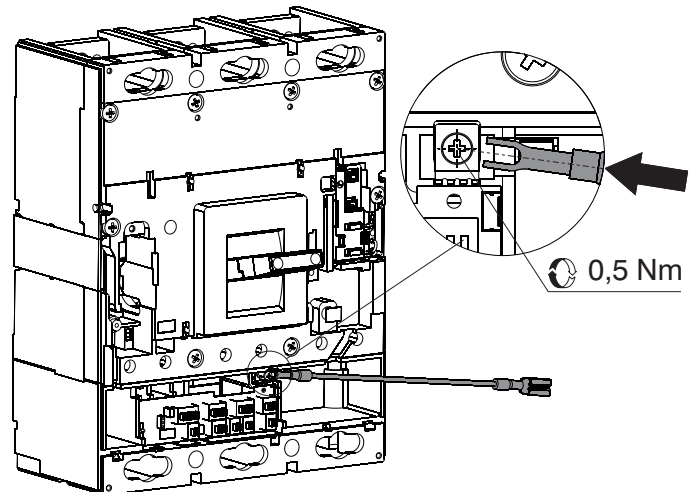
9

ONLY FOR MOE/E



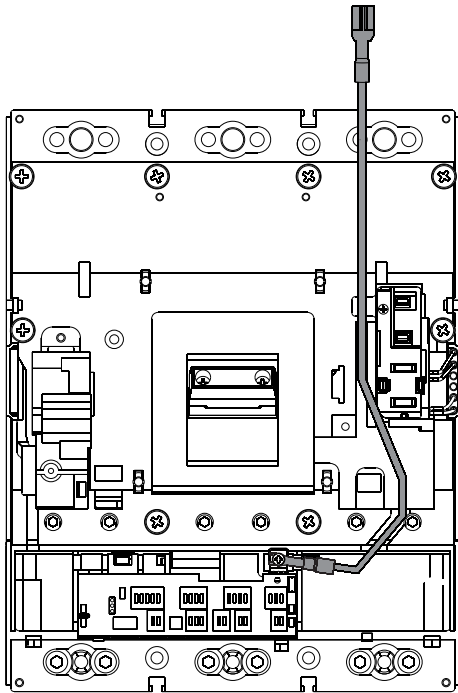
10

ONLY FOR MOE/E



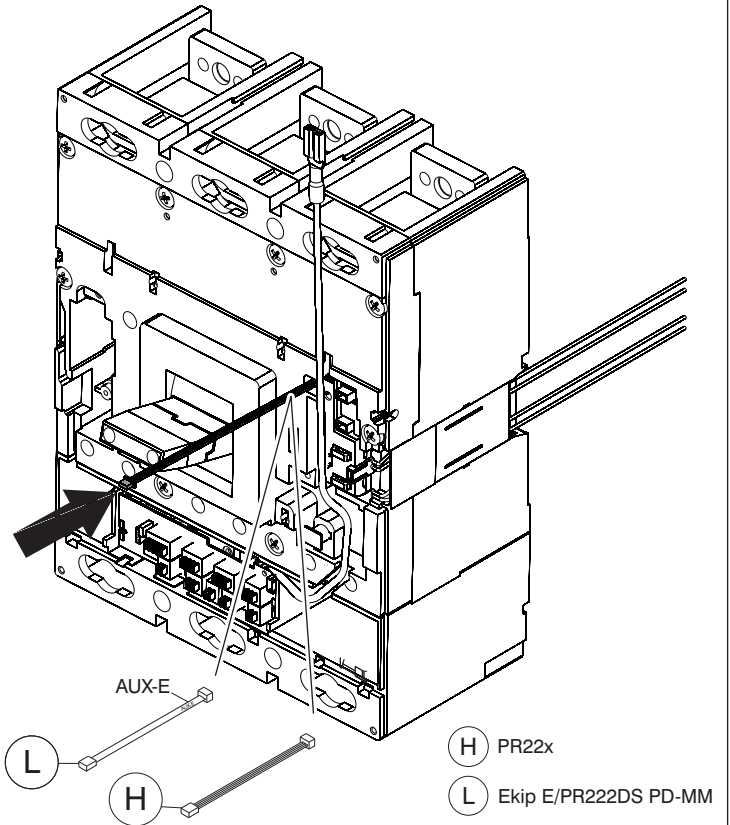
11

ONLY FOR MOE/E



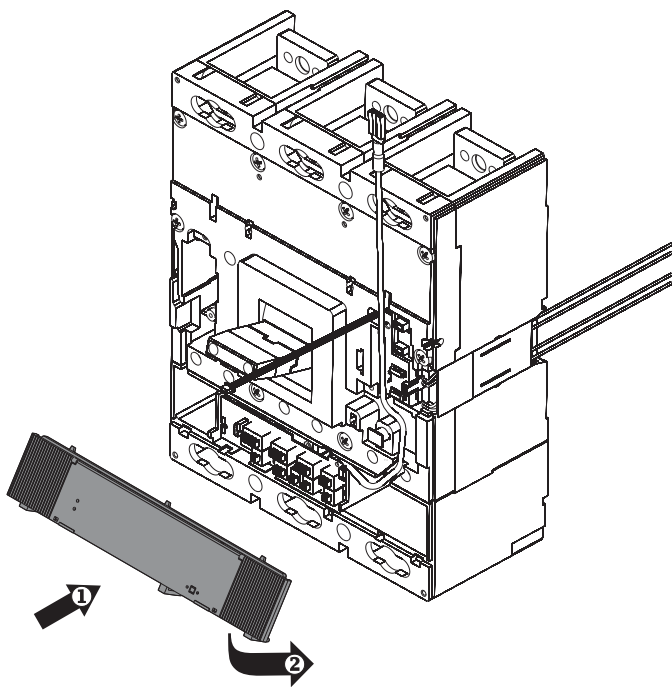
12

ONLY FOR MOE/E

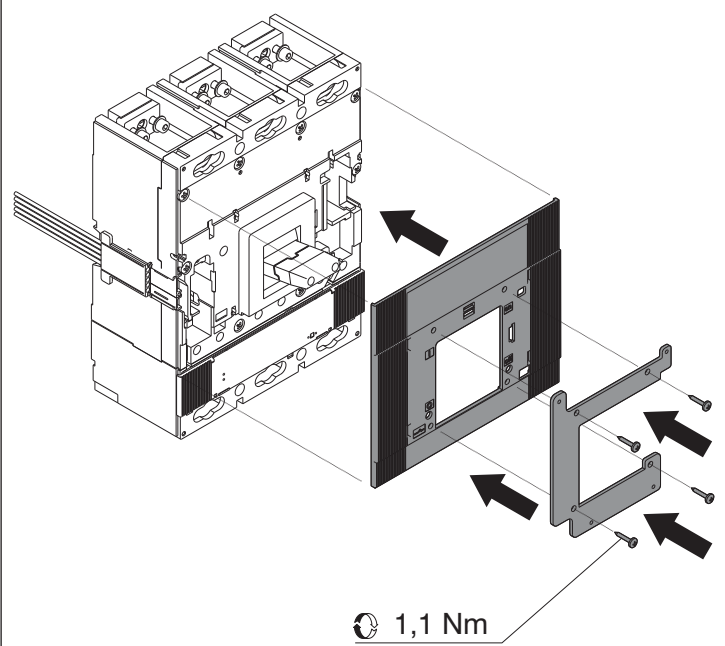


13

ONLY FOR MOE/E

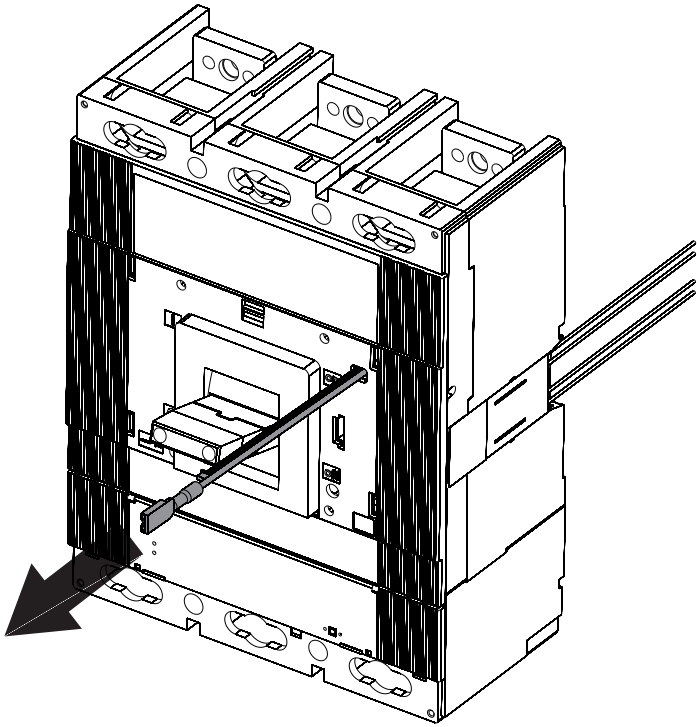


14

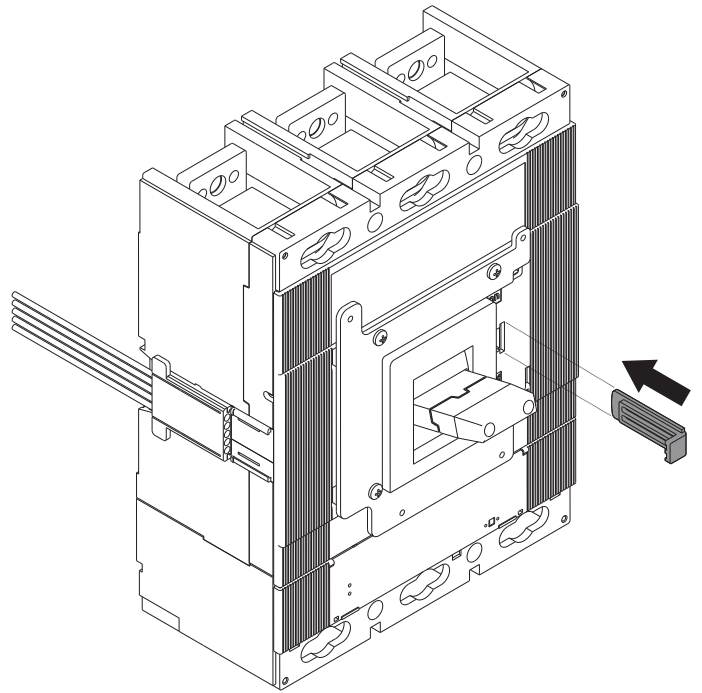


15

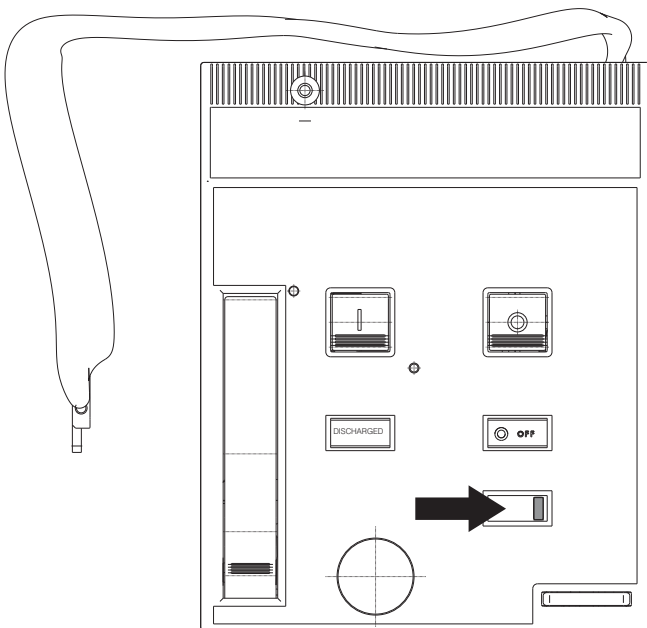
ONLY FOR MOE/E



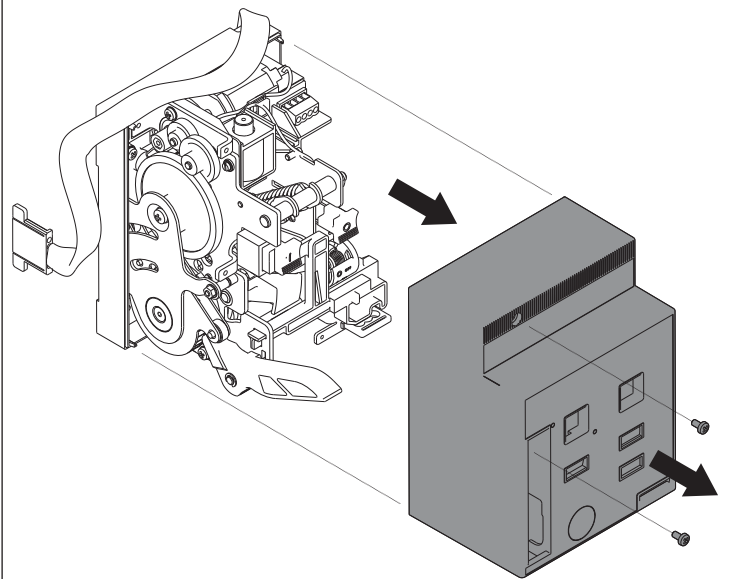
16



17

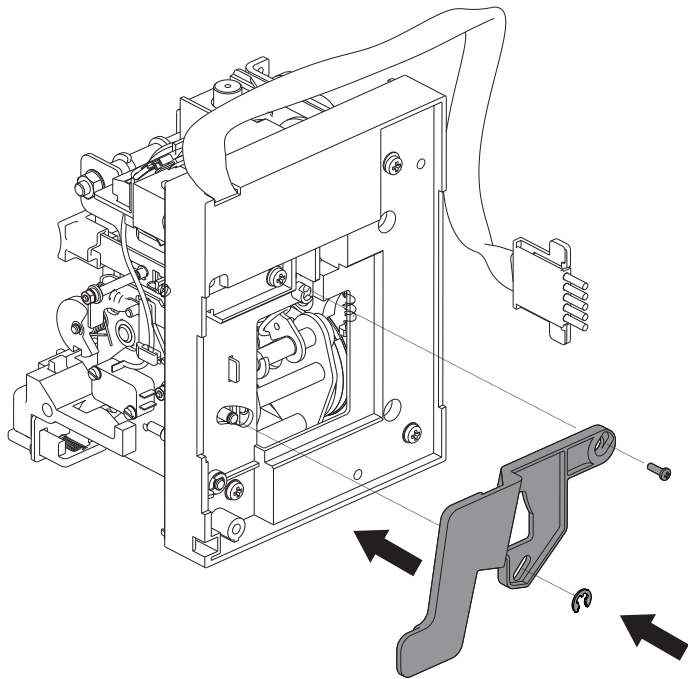


18



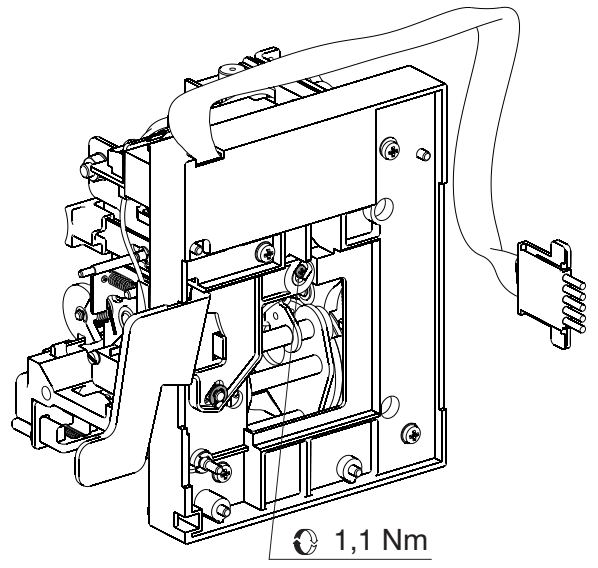
19

W

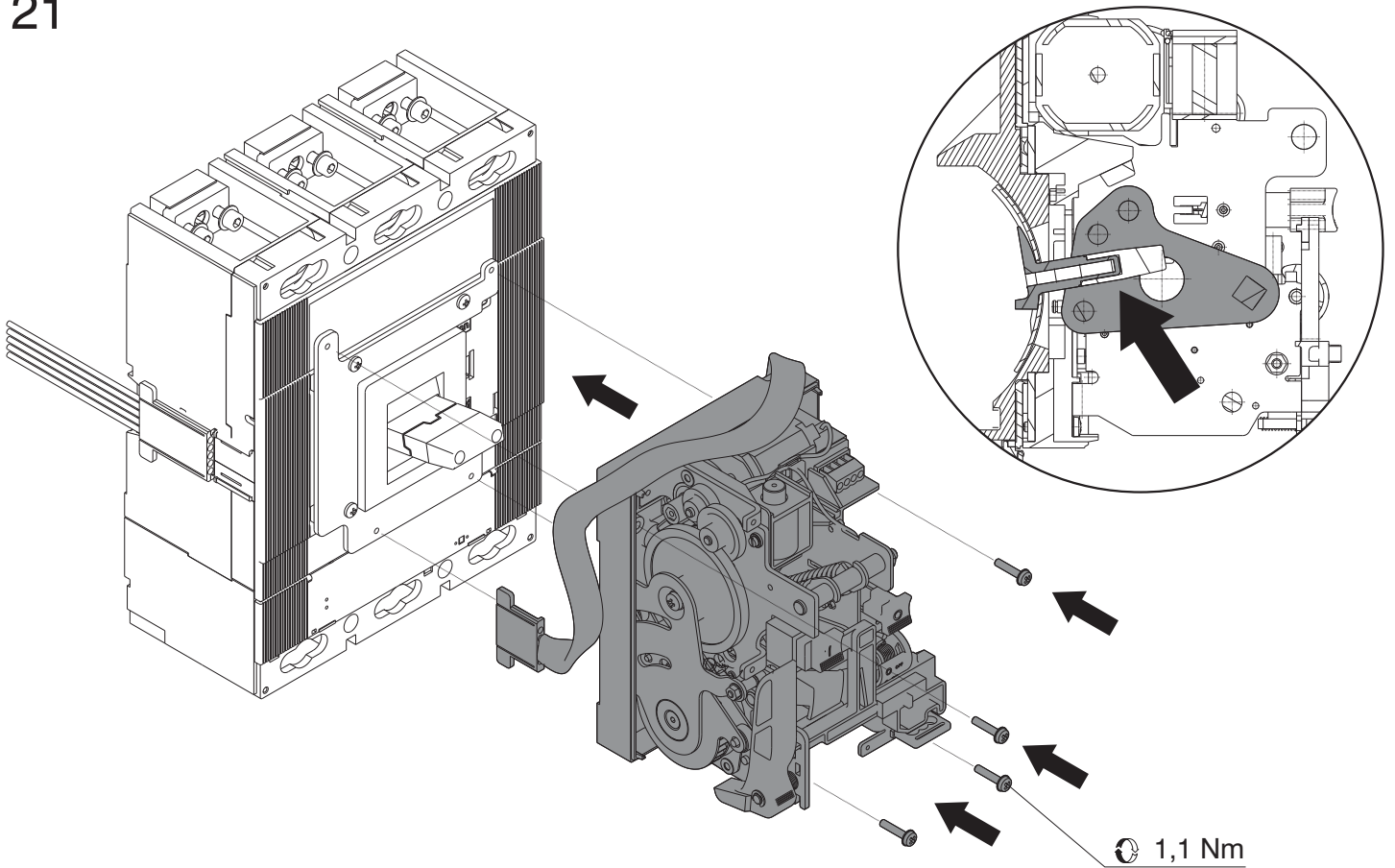


20

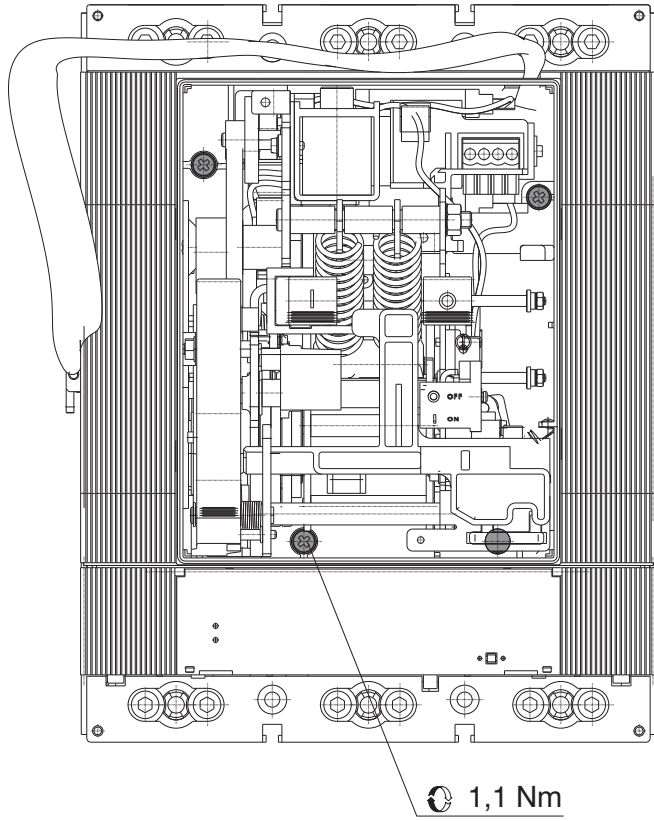
W



21

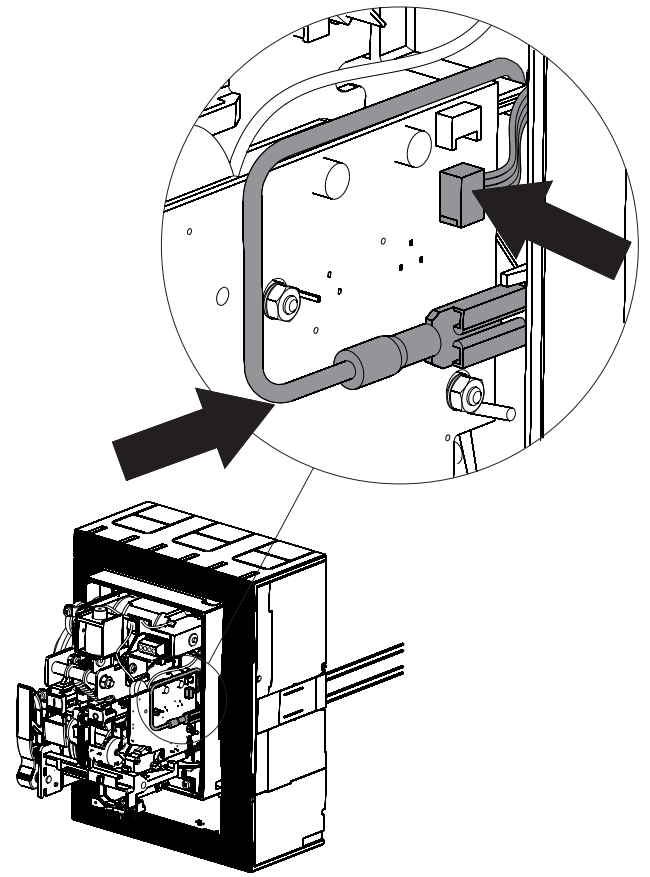


22

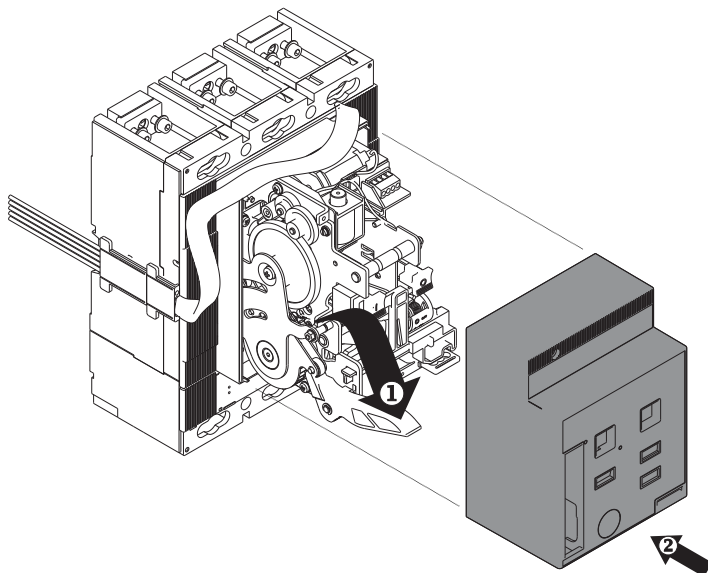


23

ONLY FOR MOE/E

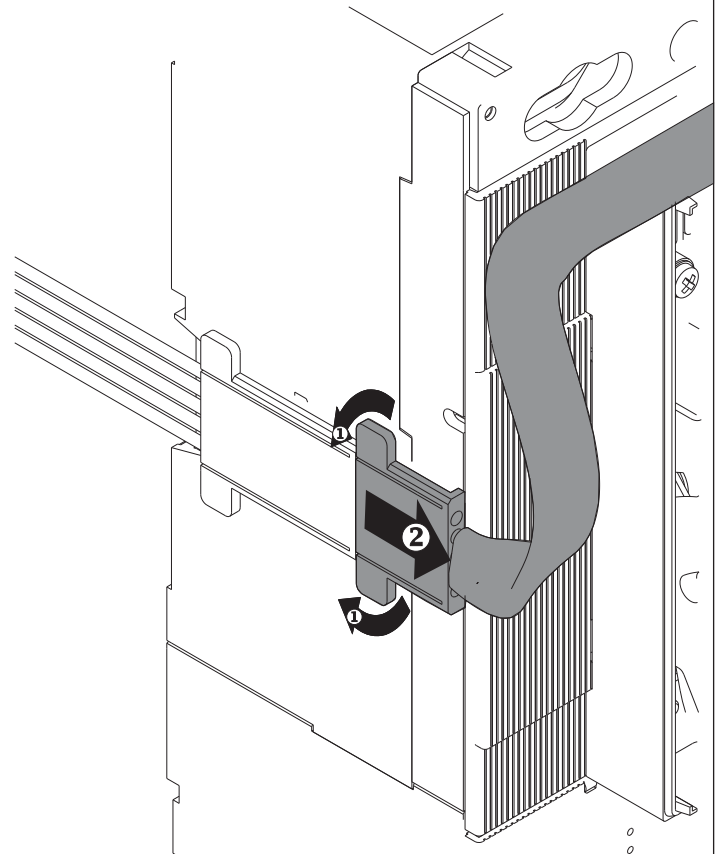


24

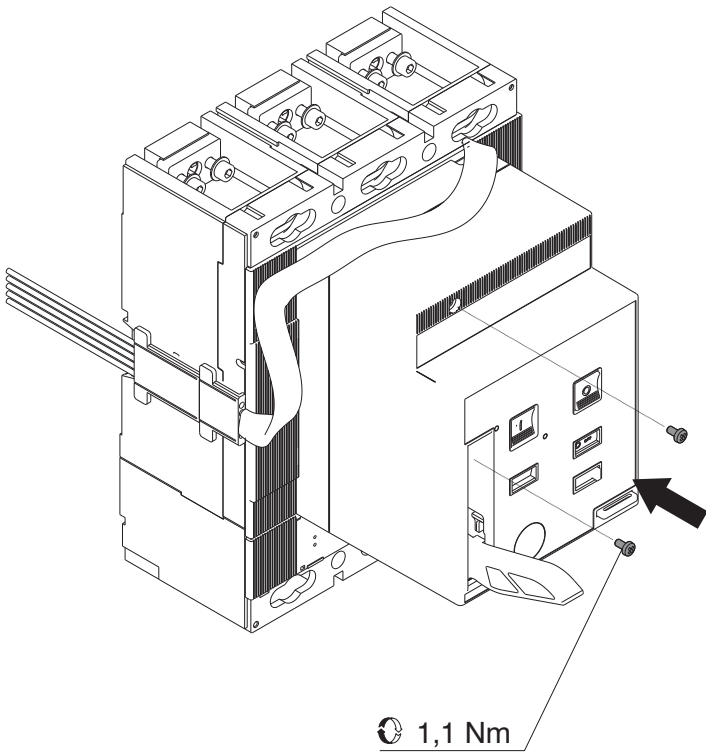


25

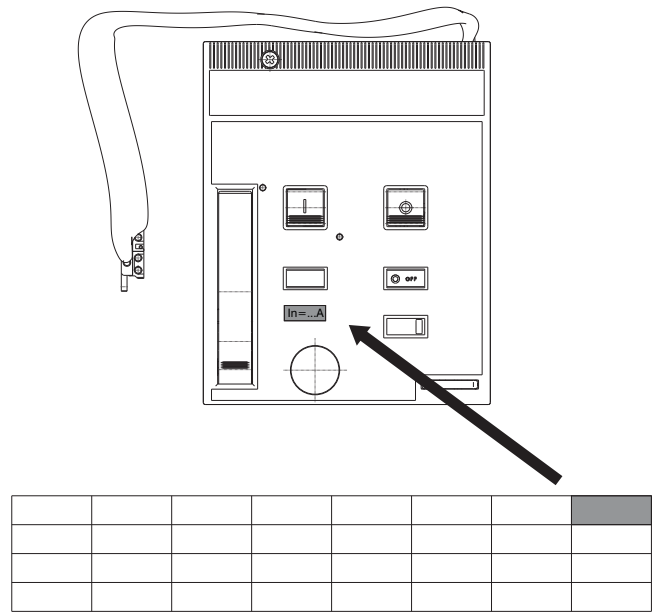
ONLY FOR DISASSEMBLING



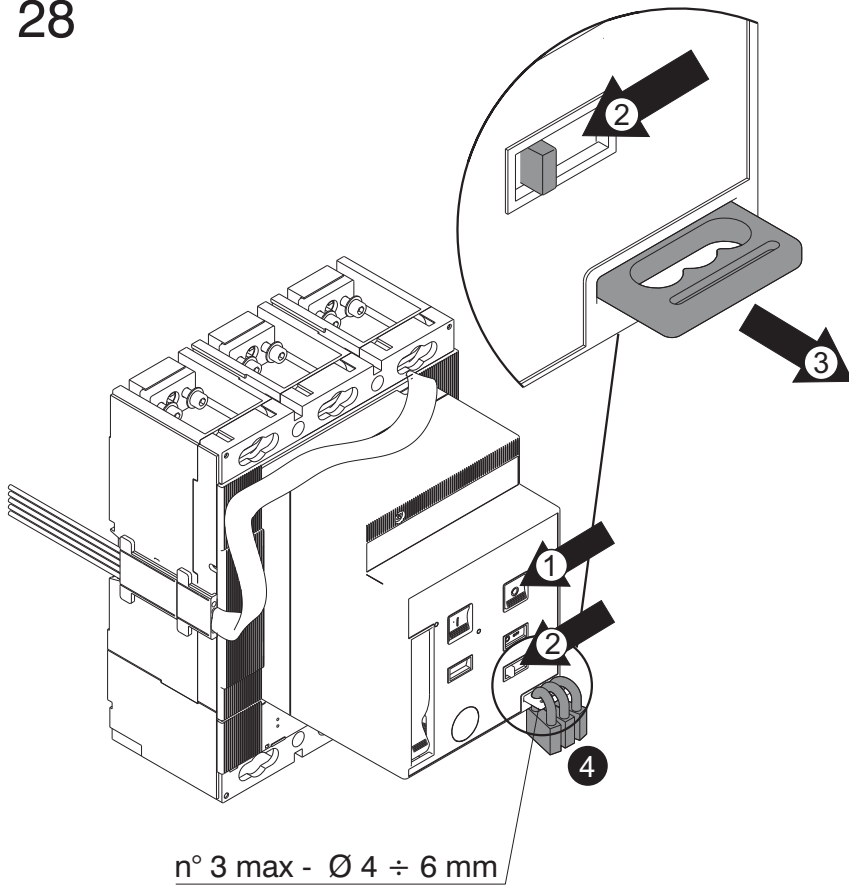
26



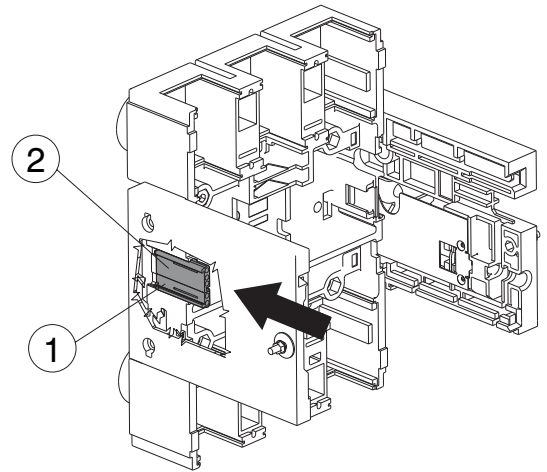
27



28

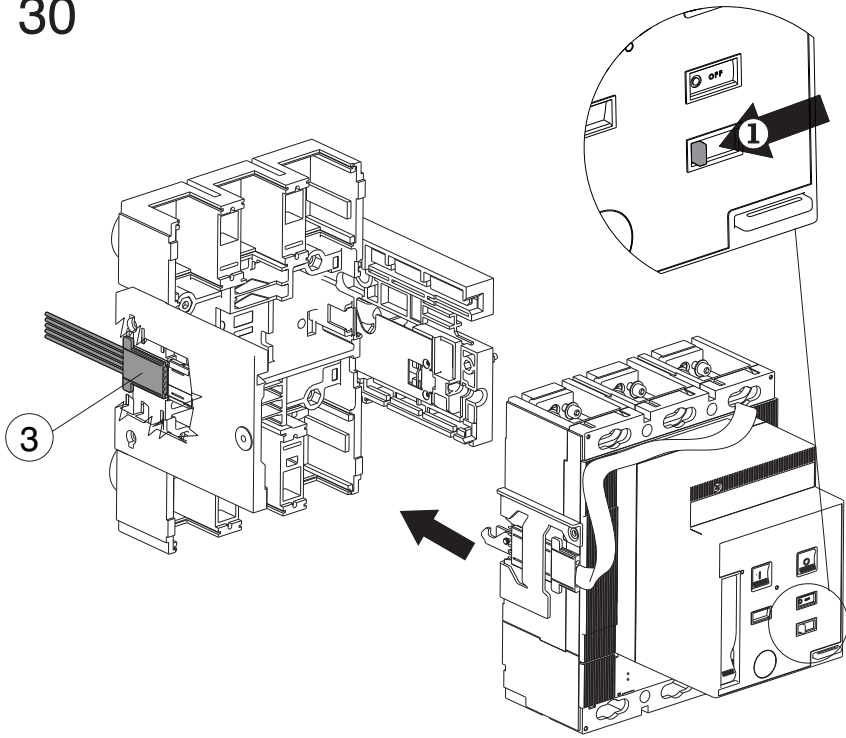


29



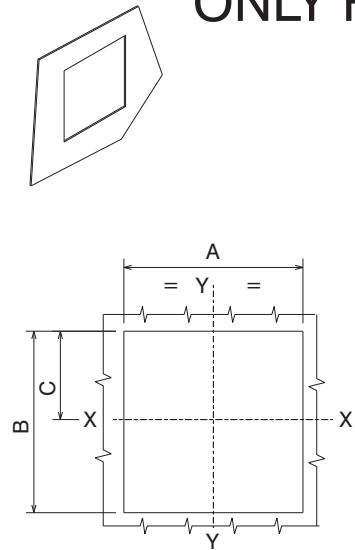


30



31

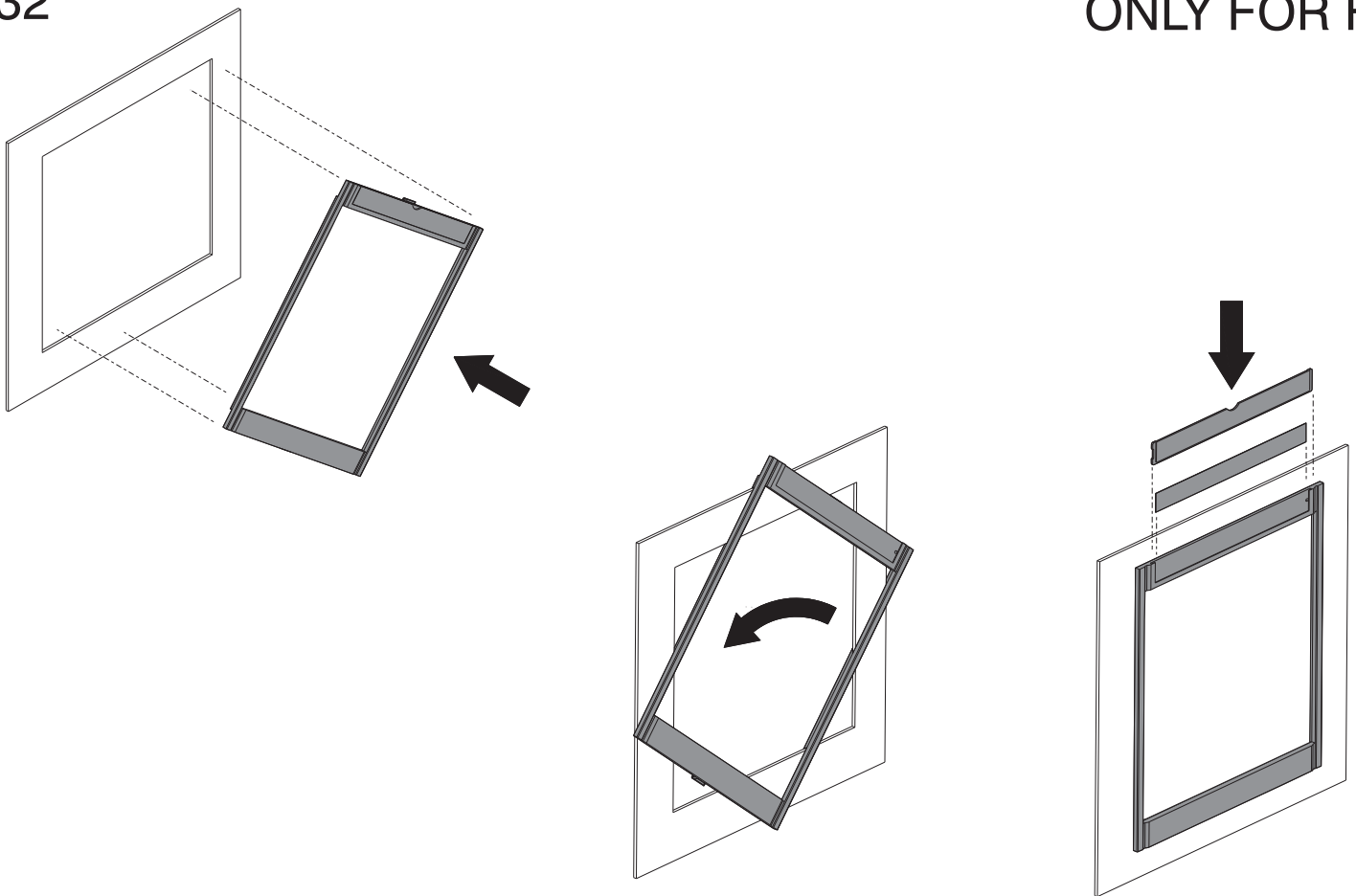
ONLY FOR F



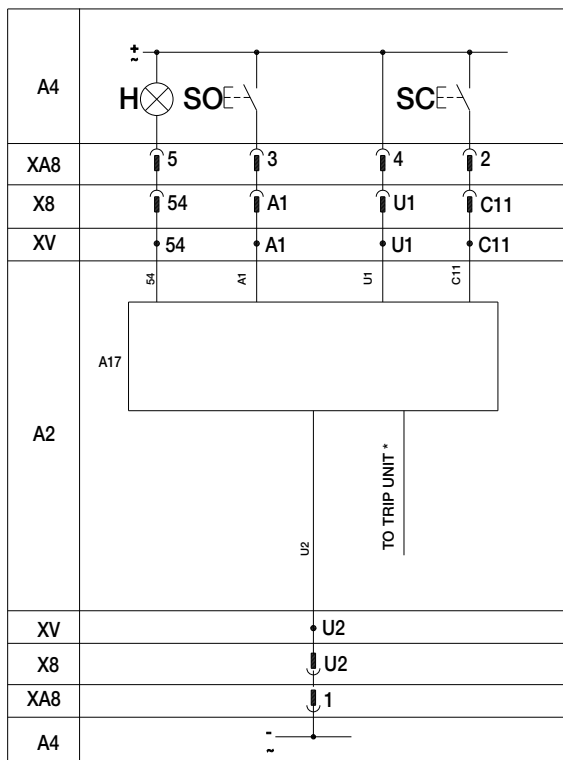
	A	B	C
WITH FLANGE CON MOSTRINA	148,5	151	75,75
WITHOUT FLANGE SENZA MOSTRINA	142	142	71,25

32

ONLY FOR F



\* ONLY FOR MOE-E



## LEGENDA KEY ZEICHENERKLÄRUNG LÉGENDE LEYENDA

- H = Lampada di segnalazione  
 H = Signal lamp  
 H = Signallampe  
 H = Voyant lumineux de signalisation  
 H = Lámpara de señalación  
 H = 信号指示灯
- SO = Pulsante o contatto per l'apertura dell'interruttore  
 SO = Pushbutton or contact for opening the circuit-breaker  
 SO = Taster oder Schalter zum Öffnen des Leistungsschalters  
 SO = Bouton-poussoir ou contact pour l'ouverture du disjoncteur  
 SO = Pulsador o contacto para la apertura del interruptor  
 SO = 分断断路器的按钮或触头
- SC = Pulsante o contatto per la chiusura dell'interruttore  
 SC = Button or contact for switch closing  
 SC = Drucktaster oder Kontakt für Schließen des Schalters  
 SC = Poussoir ou contact pour fermer le disjoncteur  
 SC = Pulsador o contacto para el cierre del interruptor  
 SC = 闭合断路器的按钮或触头